



**USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING
• MANUEL DESCRIPTIF • INSTRUKCJA
OBŚLUGI • UŽIVATELSKÝ MANUÁL •
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА**

Features

- Heavy duty steel TV wall mount
- Supports most 23" - 42" LCD TV's
- VESA compatible, max. 200 mm x 200 mm
- Distance to wall: 25 mm
- Practical integrated bubble level for perfect alignment
- Includes all necessary installation materials

Specifications

- Material: steel
- Surface finish: powder coating
- Color: fine texture black
- Fit screen size: 23" - 42"
- Vesa compatible: 75 mm x 75 mm, 100 mm x 100 mm, 200 m x 100 mm, 200 mm x 200 mm
- Weight capacity: 30 kg
- Profile: 25 mm
- Tilt range: no
- Swivel range: no
- Screen level: no
- Installation: solid wall
- Net weight: 0.74 kg



(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on. (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf. (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u de zeer belangrijke veiligheidsaanwijzingen op. (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disonantes en: (CZ) Abyste zajistil bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguiti i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktem, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unui manipulare în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotovilo varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najdeš na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na uputnicama: (HU) A készülékkel biztonságos kezeléskor értelemszerűen kövessék a biztonsági tanácsokat! (BG) За да осигурите безопасна работа на уредовете, спазвайте съветите за безопасност по-долу: www.gembird.nl/batw



WM-42F-01

(ENG) WARRANTY CONDITIONS The receipt must clearly list the date of purchase and the part number, in addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defective items will be credited, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands. www.gembird.nl/service

(DE/AT) GARANTIE BEDINGUNGEN Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufquittung zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahrweise durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelhafter Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands. www.gembird.nl/service

(NL) GARANTIEVOORWAARDEN De boni moet duidelijk de aankoopdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de boni voor de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkzaamheden uitgevoerd onder de garantie verlengen de garantieperiode niet en gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim voor schade of defecten als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, binnendringen van water, stof, vervuiling of breuk) te annuleren. Slijtage (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktwaarde van de defecte producten. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland. www.gembird.nl/service

(ES) CONDICIONES DE GARANTÍA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el periodo de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Durante el periodo de garantía, los artículos defectuosos serán acreditados, reparados o reemplazados por cuenta del fabricante. El trabajo realizado bajo la garantía no extiende el periodo de garantía ni inicia un nuevo periodo de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Países Bajos. www.gembird.nl/service

(CZ) ZÁRUKNÍ PODMÍNKY Potvrzení musí jasně uvést datum nákupu a číslo dílu, navíc by mělo být vytištěno. Důležité je uchovávat si celou záruční dobu, protože je vyžadováno pro všechny nároky na záruku. Během záruční doby budou vadné položky přislány, opraveny nebo vyměněny na náklady výrobce. Práce prováděné v rámci záruky nerozšiřují záruční dobu ani nezahajují novou záruční dobu. Výrobce si vyhrazuje právo zrušit jakýkoliv nárok na záruku nebo vadu způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo vnějším dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Opotřebitelná součásti (např. Doplňovací baterie) jsou za záruku vyloučeny. Po přijetí zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhrazuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobropisu. Číslo dobropisu bude vždy vypočteno na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko. www.gembird.nl/service

(FR/BE) CONDITIONS DE GARANTIE Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles defectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas. www.gembird.nl/service

(HR) UVJETI GARANCIJE Na potvrći mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijela, osim toga treba biti ispisani. Čuvajte potvrću tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja nepravilni proizvodi bit će vraćeni, popravljani ili zamjenjeni na trošak proizvođača. Rad u sklopu jamstvene uzdržavanja ne produžuje jamstveno razdoblje niti započinje novo jamstveno razdoblje. Proizvođač zadržava pravo poništiti bilo kakav jamstveni zahtjev za štete. Iznimke uključuju: nepravilno korištenje, nepravilno održavanje, vanjski udarci, pad, udar, ulazak vode, prašina, kontaminacija ili lom. Zamjenjivi dijelovi (npr. Punjive baterije) su izvan jamstva. Nakon primka robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene neispravnih robe ili izdavanja kreditne bilje. Iznos kreditne biljeke uvijek će se izračunavati na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska. www.gembird.nl/service

(IT) CONDIZIONI DI GARANZIA La ricevuta deve indicare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno accreditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a uso improprio, abuso o impatto esterno (cadute, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di credito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi. www.gembird.nl/service

(PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data de compra e o número da peça, além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todos os reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos de costas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período da garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Países Baixos. www.gembird.nl/service

(PL) WARUNKI GWARANCJI Potwierdzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer części, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przez całą okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieaktownym użytkowaniem lub oddziaływaniem zewnętrznym (upadek, uderzenie, wniknięcie wody, kurz, zanieczyszczenia lub pęknięcia). Części zużywające się (np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandia. www.gembird.nl/service

**TV WALL MOUNT (FIXED), 23"-42"
TV-WANDHALTERUNG (FEST), 23"-42"
TV MUURBEUGEL (VAST), 23"-42"
SUPPORT MURAL TV (FIXE), 23"-42"
DRŽÁK NA STĚNU TV (PEVNÝ), 23"-42"
UCHWYT ŚCIENNY DO TELEWIZORA (STAŁY), 23"-42"
НАСТІННЕ КРИПЛЕННЯ ДЛЯ ТЕЛЕВІЗОРА (ФІКСОВАНЕ), 23"-42"**

